

De Lucille Grenier Desjardins, épouse de Jean Desjardins, d'Outremont, Qué.—M. Hunter.

De Ruth Steirman Levine, épouse de Jacob Levine, de Montréal, Qué.—M. Hunter.

De Joseph-André-Roland Roy, de Montréal, Qué., époux de Marie-Lucile-Gabrielle-Georgette Trudeau Roy.—M. Hunter.

La Chambre reprend le débat ajourné sur la proposition de motion de M. Leduc (Verdun) tendant à voter une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session, sur la proposition d'amendement de M. Rowe et sur la proposition de sous-amendement de M. Coldwell.

Le débat se poursuit;

Sur consentement unanime, la Chambre retourne aux *Affaires de routine*.

Et après quelque temps;

Le débat reprend sur la proposition de motion de M. Leduc (Verdun) tendant à voter une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse à son discours prononcé à l'ouverture de la session, sur la proposition d'amendement de M. Rowe et sur la proposition de sous-amendement de M. Coldwell.

Le débat se poursuit, et ledit débat est ajourné sur motion de M. Hodgson.

A dix heures du soir, M. l'Orateur prononce l'ajournement, sans consulter la Chambre, en vertu de l'article 7 du Règlement, jusqu'à lundi prochain, à deux heures et demie de l'après-midi.